



CORPUS CHRISTI PARISH

Church Address: 37891 Second St. Fremont, CA 94536

(510) 790-3207 office@corpuschristifremont.org www.corpuschristifremont.org

December 16, 2018 Third Sunday of Advent

16 de Diciembre, 2018 Tercer Domingo de Adviento

PARISH OFFICE OFICINA PARROQUIAL

OFFICE HOURS/ HORAS DE OFICINA

Monday-Thursday/ Lunes-Jueves

8:30a.m. - 4p.m.

Closed daily 12 - 1:30p.m.

SUMMER OFFICE HOURS/ HORAS DE OFICINA DE VERANO

June - August/ Junio - Agosto

Monday-Thursday/ Lunes-Jueves

8:30a.m. - 12p.m.

OFFICE ADDRESS.....37968 Third Street Fremont CA 94536
(510) 790-3207

Parish Officedial Ext 101

Faith Formation Office.....dial Ext 103

PASTORAL STAFF EQUIPO PASTORAL

Parish Administrator.....Rev. David Mendoza-Vela
Permanent Deacon.....Alfonso Perez
Office Manager/Bookkeeper.....Rosio Gallo-Casillas
Ext. 101.....office@corpuschristifremont.org
Religious Education Administrator.....Moises Roberto de Leon
Ext. 103.....faithformation@corpuschristifremont.org
Music Director.....Jan Milnes
Pastoral Council Facilitator.....Angela Franco

MASSES MISAS

Saturday/ *Sábado*.....5:00p.m. English
Sunday/ *Domingo*.....8:30a.m. English
.....10:30a.m. *Español*
.....5:00p.m. English

Daily (Tuesday-Friday).....8:30a.m. English
Holy Days..... consult bulletin

RECONCILIATION CONFESIONES

Saturday/ *Sábado*.....4:00p.m.

PARISH SERVICES SERVICIOS PARROQUIALES

BAPTISMS/ BAUTISMOS

Please CALL the parish office at least six weeks in advance.
Por favor, LLAME a la oficina parroquial por lo menos seis semanas antes.

WEDDINGS/ BODAS/QUINCEAÑERAS

Please CALL the parish office at least six months in advance.
Por favor, LLAME a la oficina parroquial por los menos seis meses antes.

ANOINTING OF THE SICK/ UNCIÓN DE LOS ENFERMOS

Please notify the parish office if you have a relative or friend who is seriously ill or homebound to receive anointing or communion.

Por favor, notifique a la oficina parroquial si tiene un pariente o vecino quien está recluso en el hogar para recibir unción o la comunión.

Faith Formation/ Educación de la Fe

Baptism, First Communion, Confirmation and Sacraments for Adults. Please CALL the Faith Formation Office.
Bautismo, Primera comunión, Confirmación y Sacramentos para adultos. Por favor, LLAME a la oficina de Educación Religiosa.

OUR MISSION : *Corpus Christi is a welcoming community that gathers as one family, diverse in age and culture. Nourished by the word of God, sacraments and devotions, we are committed to transforming our lives to be like Christ through serving and attending to the spiritual and material needs of all.*

NUESTRA MISION : *Corpus Christi es una comunidad que reunida como una familia, diversa en edad y cultura. Alimentados con la Palabra de Dios, los Sacramentos y las devociones, estamos comprometidos a transformar nuestras vidas para ser como Cristo a través de nuestro servicio y atención a las necesidades espirituales de todos nuestros hermanos y hermanas.*

Mass Intentions For The Week



© J. S. Pabich Co., Inc.

Saturday, December 15

5:00 pm † Marian Baiocchi

Sunday, December 16

8:30 am s.i. Elena Garcia y Consuelo Garcia

10:30 pm s.i. Rito Gomez

5:00 pm People of Corpus Christi

Monday, December 17

7:00 pm † Pachy Payawal

Tuesday, December 18

8:30 am † Mark Breitbart

7:00 pm † Carol Rogers

Wednesday, December 19

8:30 am Communion Services

7:00 pm † Francisco Sousa & Souls in Purgatory

Thursday, December 20

8:30 am s.i. Felicisima Serrano

7:00 pm s.i. Alberto Rios

NO HOLY HOUR

Friday, December 21

8:30 am † Blanca Legorreta

7:00 pm s.i. Alberto Rios

Saturday, December 22

5:00 pm Simban Gabi

† In Memory of
S.I. Special Intention

We pray for the sick and deceased members of our Parish and all the names in our book of prayers.

Oremos por los enfermos y difuntos de nuestra parroquia y por las personas en el libro de las oraciones.

Call the parish office to schedule a mass intention.
Suggested donation \$10

Weekly Offerings

December 9th	\$5,166
Religious Retirement	\$1,950

Obligations to the Diocese 2018	Paid	Balance
2018 Assessment—\$38,301	\$10,414.25	\$27,886.75
2018 Package Liability—\$25,932	\$19,449	\$6,483

Thank you for your valuable contribution!
¡Gracias por su valiosa contribución!

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Gn 49:2, 8-10; Ps 72:1-4ab, 7-8, 17; Mt 1:1-17
 Tuesday: Jer 23:5-8; Ps 72:1-2, 12-13, 18-19; Mt 1:18-25
 Wednesday: Jgs 13:2-7, 24-25a; Ps 71:3-4a, 5-6ab, 16-17; Lk 1:5-25
 Thursday: Is 7:10-14; Ps 24:1-6; Lk 1:26-38
 Friday: Sg 2:8-14 or Zep 3:14-18a; Ps 33:2-3, 11-12, 20-21; Lk 1:39-45
 Saturday: 1 Sm 1:24-28; 1 Sm 2:1, 4-8abcd; Lk 1:46-56
 Sunday: Mi 5:1-4a; Ps 80:2-3, 15-16, 18-19; Heb 10:5-10; Lk 1:39-45

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Gn 49:2, 8-10; Sal 72 (71):1-4ab, 7-8, 17; Mt 1:1-17
 Martes: Jer 23:5-8; Sal 72 (71):1-2, 12-13, 18-19; Mt 1:18-25
 Miércoles: Jue 13:2-7, 24-25a; Sal 71 (70):3-4a, 5-6ab, 16-17; Lc 1:5-25
 Jueves: Is 7:10-14; Sal 24 (23):1-6; Lc 1:26-38
 Viernes: Cant 2:8-14 o Sof 3:14-18a; Sal 33 (32):2-3, 11-12, 20-21; Lc 1:39-45
 Sábado: 1 Sm 1:24-28; 1 Sm 2:1, 4-8abcd; Lc 1:46-56
 Domingo: Mi 5:1-4a; Sal 80 (81):2-3, 15-16, 18-19; Heb 10:5-10; Lc 1:39-45

PASTORAL LIFE VIDA PARROQUIAL

SOCIAL AND SERVICE ORGANIZATIONS

Catholic Youth Organization
 Italian Catholic Federation
 Knights of Columbus
 Movimiento Familiar Cristiano
 St. Vincent de Paul /
San Vicente de Paul

Respect Life
 Eucharistic Ministry to the Sick
 & Homebound /
Ministros de la Eucaristía para los enfermos
 Jóvenes Para Cristo
 Grupo Guadalupano

LITURGICAL MINISTRIES

Altar Linens /
Blancos para el altar
 Altar Servers / *Acólitos*
 Environment / *Ambientación*
 Hospitality/Greeters
Hospitalidad/Ministerio de Bienvenida
 Lectors / *Lectores*
 Eucharistic Ministers / *Ministros de la Eucaristía*
 Music / *Música*
 Ushers / *Acomodadores*

SERVICES

Faith Formation /
Formación de la Fe
 Marriage Preparation /
Preparación para el Matrimonio
 Rite of Christian Initiation of Adults (RCIA) / *RICA*
 Escuela de Pastoral

For further information concerning any ministry or organization above, contact the parish office. Visit our parish website for meeting schedules.

Para más información acerca de los ministerios y organizaciones, llame a la oficina parroquial. Visite nuestra página de internet para horarios de reuniones.

MINISTRIES

Adoration of the Blessed Sacrament / *Adoración Nocturna*
 Legion of Mary



From the Desk of Fr. David
Desde el Escritorio del Padre David

REJOICE!

As we reach this third week of Advent our time of preparation takes on a different color, literally! The Church permits the use of rose colored vestments today as an opportunity to focus our attention on joy and rejoicing.

The Latin word for rejoice is *Gaudete*—we are called to be joy filled as we continue the journey to Christmas. The Advent season is divided into two distinct periods: the first period prepares us for the second coming of Christ, the second period prepares us for the birth of our Savior. Beginning on December 17 the readings and prayers of the Church will help us to meditate on the events leading up to the birth of Jesus.



The popular song “O Come, O Come Emmanuel” is named from the antiphons used in the prayer of the Church during the days of Dec 17-24. On this third Sunday of Advent it is all too easy to realize that time is flying by too quickly! Have you been too wrapped up in shopping to allow Christ to wrap you in his forgiveness and peace?

Dear Jesus, help us focus on you during this busy season. May we stay aware of the joy you bring into our lives. We want to find you in the everyday moments and come with hearts of gratitude to your manger on Christmas. Amen.

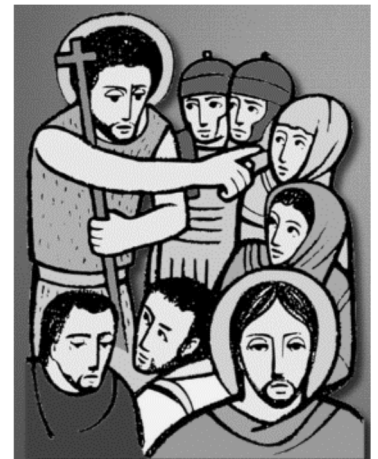
ALEGRENSE

¡Al llegar a esta tercera semana de Adviento, nuestro tiempo de preparación toma un color diferente, literalmente! La Iglesia permite hoy el uso de vestimentas de color rosa como una oportunidad para centrar nuestra atención en la alegría y el regocijo.

La palabra latina para regocijarse es *Gaudete*: estamos llamados a estar llenos de alegría mientras continuamos el viaje hacia la Navidad. El tiempo de Adviento se divide en dos períodos distintos: el primer período nos prepara para la segunda venida de Cristo, el segundo período nos prepara para el nacimiento de nuestro Salvador. A partir del 17 de diciembre, las lecturas y oraciones de la Iglesia nos ayudarán a meditar en los eventos que llevaron al nacimiento de Jesús.

El canto "*Oh Ven, Oh Ven, Emmanuel*" lleva el nombre de las antífonas usadas en la oración de la Iglesia durante los días del 17 al 24 de diciembre. ¡En este tercer domingo de Adviento es muy fácil darse cuenta de que el tiempo pasa volando demasiado rápido! ¿Hemos estado demasiado envueltos en las compras navideñas que no le hemos permitido a Jesús que nos envuelva en su perdón y paz?

Querido Jesús, ayúdanos a concentrarnos en ti durante esta temporada ocupada. Que nos mantengamos al tanto de la alegría que traes a nuestras vidas. Queremos encontrarlo en los momentos cotidianos y llegar con gratitud a su gerente en Navidad. Amén.



Faith Formation News *Noticias de Formación de la Fe*

Faith Formation Department Fundraiser / *Departamento de La Formación en la Fe, Recaudación de Fondos*

We will be selling pan dulce, hot coco, coffee, etc. during the December Sunday Masses at 8:30 a.m. & 10:30 a.m. Proceeds will be used to purchase classroom equipment, supplies, and cover retreat costs.

Venderemos pan dulce, chocolate caliente, café etc. El mes de diciembre, después de las Misas del domingo, de 8:30 a.m. y 10:30 a.m. El dinero recaudado se destinarán a obtener equipo del aula, materiales y cubrir costos de los retiros.

Thank you for all the parishioners that have donated to the fundraiser / *Gracias por su apoyo para el Departamento de Formación Religiosa*

Faith Formation Department activities during the month of December:

December 11th at 6 p.m. Rosary for Our Lady of Guadalupe (We are asking all children to come and pray the rosary to our Mother)

December 15th at 6 p.m. Las Posadas (Please arrive at 5 p.m.)



Simbang Gabi Mass

("Misa de Gallo" or Mass at Dawn)

Saturday, December 22th 6:00 a.m.

Breakfast Potluck Reception will follow in
the Parish Hall

Please, contact Flor Barretto (860) 772-7328, Vickie de Leon (510) 396-4318, or Marissa Mendoza (510) 304-6952 if you would like to donate, volunteer, or for inquiries.

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

- Sunday: Third Sunday of Advent;
Las Posadas begins
- Tuesday: International Migrants
Day
- Friday: St. Peter Canisius;
Winter begins

LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

- Domingo: Tercer Domingo de
Adviento;
Las Posadas comienzan
- Martes: Día Internacional del
Emigrante
- Viernes: San Pedro Canisio;
Invierno

Parroquia Corpus Christi Fremont

Invita a sus Posadas
en el siguiente horario

Sábado 15 / Bilingüe
Misa 5:00 p.m./Inglés
Encargados ⇒ Catecismo

Domingo 16
Misa 5:00 p.m.
Encargados ⇒ Movimiento Familiar Cristiano

Lunes 17
Misa 6:30 p.m.
Encargados ⇒ Verbum Dei

Martes 18
Misa 6:30 p.m.
Encargados ⇒ El Coro Angelical

Miércoles 19
Misa 6:30 p.m.
Encargados ⇒ Lectores

Jueves 20
Misa 6:30 p.m.
Encargados ⇒ MEC

Viernes 21
Misa 6:30 p.m.
Encargados ⇒ Acólitos

Sábado 22
Misa 5:00 p.m.
Encargados ⇒ Jóvenes para Cristo

Domingo 23
Misa 10:30 p.m.
Encargados ⇒ Grupo Guadalupano





HELP US TO HELP OTHERS
SOCK SUNDAY
DECEMBER 16th

Please consider bringing a package of socks to Mass on December 16. Your donations can be placed in our St. Vincent de Paul basket in the vestibule of the Church.

NEEDED: White or black Men's and Women's
CREW SOCKS

Thank you for your generosity in helping to brighten the holidays for our neighbors in need.

**ADVENT & CHRISTMAS
SCHEDULE 2018**

**HORARIOS DE ADVIENTO
Y NAVIDAD 2018**

Sacrament of Reconciliation

Tuesday, December 18th

9:00 a.m. - 10 a.m. English and Spanish

Mass Schedule for Christmas

Monday December 24th Christmas Eve

5:00 p.m. – Family Mass in English

9:00 p.m. – Midnight Mass Bilingual

Tuesday, December 25th, Christmas Day

8:30 a.m. English

10:30 a.m. Spanish

No 5:00 p.m. Mass

Monday, December 31st New Year's Eve Vigil

Mary Mother of God

4:00 p.m. Blessed Sacrament Adoration

6:45 p.m. Evening Prayer and Benediction

7:00 p.m. – Bilingual Mass

Tuesday, January 1st New Year Solemnity

Mary Mother of God (Holy Day of Obligation)

8:30 a.m. – Mass in English

12:00 p.m. – Mass in Spanish

Sacramento de la Reconciliación

Martes 18 de Diciembre

9:00 -10:00 a.m. Inglés y Español

Horario de Misas para Navidad

Lunes 24 de Diciembre, Nochebuena

5:00 p.m. = Misa de familia en Inglés

9:00 pm = Misa de Medianoche Bilingüe

Martes 25 de Diciembre Día de Navidad

8:30 a.m.= Misa en Inglés

10:30 a.m. Misa en Español

No hay misa a las 5:00 pm

Lunes 31 de Diciembre, Vigilia Santa María

Madre de Dios

4:00 p.m.= Adoración Eucarística

6:45 p.m.= Vísperas y Bendición con el Santísimo

7:00 p.m. = Misa Bilingüe

Martes 1ero. De Enero, Año Nuevo Solemnidad

Santa María Madre de Dios (Fiesta de Guardar)

8:30 a.m.= Misa en Inglés

12:00 p.m. Misa en Español

(Bendición de imágenes y granos básicos)

